

Quantum HR

Rekuperační jednotka do jedné místnosti

Všechny informace v NÁVODU K OBSLUZE musí být pečlivě přečteny a prostudovány. Věnujte pozornost provozním normám a VAROVNÝM hlášením. Jejich nerespektování může vést k poškození zařízení nebo zdraví osob.

UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pečlivě tuto příručku před použitím výrobku a uschovejte si ho.

Jednotka je vyrobená a testována dle nejnovějších EU standardů a je testována TÜV Rheinland, laboratoř Aerauliqa. Jednotky jsou navrženy a vyrobeny v souladu s EN60335-2-80 (Low Voltage Directive) a směrnice o EMC (elektromagnetické kompatibilita). Musí být instalovány odborně kvalifikovanou osobou.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození osob nebo majetku vyplývající z nedodržení předpisů obsažených v tomto návodu.

Jednotka by měla pracovat nepřetržitě a zastavit se pouze, pokud je požadována údržba nebo servis. Když nedochází k výměně tepla například v období, kdy vnitřní a venkovní teploty jsou si podobné.

Nebo když se tepelná výměna nedoporučuje například v letním období "volné chlazení freecooling".

Nebo je požadavek na zvýšený akustický komfort, nebo v případě extrémních povětrnostních podmínek (například při silném větru, nebo extrémních teplotách).

Při těchto výše uvedených podmínkách se nedoporučuje vypínat jednotky, ale mít je v chodu na min. otáčky.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Plášť jednotky je vyroben z kvalitního ABS, který je odolný proti nárazům. Jednotka je dodávána v RAL 9010, odolná UV záření.
- Přední kryt v moderním designu, snadná demontáž pro čištění, bez nutnosti použít náradí.
- Filtr Anti-prachový filtr, který je výjimečný zevnitř.
- Snadná instalace, snadný přístup k výměníku tepla z vnitřní místnosti.
- Regenerační trubičkový výměník tepla s keramickým jádrem, vysoká tepelná účinnost, až 90%.
- Externí pevná mřížka se sítkou proti hmyzu z ABS RAL 9010 (pro Quantum standard), nebo externí stříška z hliníku, nátěr bílá barva RAL 9010, akustická ochrana (pro Quantum PRO).
- Filtr Anti-prachový filtr, který je výjimečný zevnitř, materiál polyester.
- Teleskopický tubus s možností nastavení délky dle tloušťky stěny, dle typu 270 – 510 mm, 300 – 500 mm.
- Vysoko účinné aerodynamické motory s "křídélky" pro optimalizaci účinnosti a pro tichý chod.
- Vysoko účinné EC motory s integrovanou tepelnou ochranou, kuličková ložiska pro dlouhou životnost.
- Navržen pro trvalý provoz.
- Jednotka s dvojitou izolací, není třeba zemnění.
- Rychlosť, lze zvložit ze třech rychlostí.
- Boost může být aktivován externím spínačem, nebo pomocí čidla CO₂ nebo hygrostatu.
- Volné chlazení (by-pass) je využíván, jako ochrana výměníku, když není požadavek na rekuperaci. Indikace, když je "volný chlazení" aktivní.
- Přibližně každých cca 70 s dojde ke změně směru proudění vzduchu v jednotce, reverzní chod.
- IPX4.
- Napájení 220 až 240 V ~ 50 Hz.

Typ	Objemový průtok vzduchu [m ³ /h]***	Příkon [W]	Hluk LpA db(A) ve 3 m	Hmotnost [kg]
Quantum HR 100*	10/15/25	1,2/1,7/2,6	20/24/31	2
Quantum HR 150**	20/40/60	1,4/2,3/3,8	15/21/29	4,2
Quantum HR 100 PRO*	10/15/25	1,2/1,7/2,6	20/24/31	2,2
Quantum HR 150 PRO**	20/40/60	1,4/2,3/3,8	15/21/29	4,5

- Napětí 220 – 240 V ~ 50 Hz
- Vzduchový výkon měřen dle ISO 5801 na 230 V 50 Hz, hustotě vzduchu 1,2 kg/m³
- Údaje měřené v TÜV Rheinland, laboratoř Aerauliqa - Hladina akustického tlaku ve 3 m ve volném prostoru

* Quantum HR 100, pro místnosti do max. 15 m²

** Quantum HR 150, pro místnosti do max. 30 m²

*** První stupeň výkonu/druhý stupeň/třetí stupeň

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO INSTALACI A ÚDRŽBU

- Výrobek by neměl být používán pro jiné účely než je uvedeno v tomto návodu.
- Po vymnutí výrobku z obalu, zkонтrolujte jeho stav a zda je kompletní. V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaných technika. Nenechávejte výrobek v dosahu malých dětí nebo osob se zdravotním postižením.
- Nedotýkejte se spotrebiče mokrými nebo vlhkými částmi těla.
- Výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s přístrojem.
- Nepoužívejte výrobek v přítomnosti hořlavých par, jako je alkohol, insekticidy, benzín, atd.

NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU

- Pokud jsou zjištěny jakékoli abnormality v provozu, odpojte zařízení od sítě a ihned kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Použijte pro opravy pouze originální náhradní díly.
- Výrobek musí být připojen k hlavnímu napájení v souladu s předpisy.
- Před připojením výrobku k elektrické sítí nebo elektrické zásuvky se ujistěte, že štítek (napětí a frekvence) odpovídají těm z elektrické sítě – Elektrické napájení / zásuvka je vhodná pro maximální výkon zařízení. Pokud ne, obratě se na kvalifikovaného technika.
- Přístroj by neměl být používán jako spínač pro ohřívače vody, kotlů, atd, ani by se neměl instalovat do prostředí s horkým vzduchem a prostředí s výparu z větracích kanálů, nebo spalovacích jednotek.
- Je určen pro provozní teplotu: -20 °C až 50 °C.
- Přístroj je navržen pouze pro dopravu čistého vzduchu, bez mastnot, sazí, chemických nebo agresivních látek, nebo hořlavých, výbušných směsí.
- Nenechávejte přístroj vystaven působení atmosférických vlivů (dešť, slunce, sníh, atd.).
- Neponořujte zařízení nebo jeho části do vody či jiných kapalin.
- Vypněte hlavní vypínač vždy, když je zjištěna závada, nebo při pravidelném čištění.
- Pro instalaci, vícepólový přepínač by měl být zahrnut do pevné elektroinstalace, v souladu s předpisy zapojení, a poskytovat úplné odpojení pod přepětí podmínek III (kontakt pro otevření je roven nebo větší než 3 mm).
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo odborně kvalifikovanou obsluhou, aby se předešlo nebezpečí.
- Neblokujte ventilátor nebo výfukové mřížky, aby byl zajištěn optimální průchod vzduchu.
- Zajistěte odpovídající přívod vzduchu do místnosti v souladu s platnými právními předpisy v zájmu zajištění řádného fungování zařízení.
- V případě, že v prostředí, ve kterém je produkt nainstalován, je také provozováno zařízení, které spotřebuje vzduch např. kotel na tuhá paliva, ohřívač vody, je nezbytné, aby byl zaručen dostatečný přívod vzduchu, pro zajištění dobrého spalování a správné funkce zařízení.

PROVEDENÍ

STANDARD HR

Jednotka dodávána s venkovní plastovou mřížkou vysoké kvality, UV odolná, ABS, bílá barva RAL 9010

HR PRO

Jednotka dodávána s hliníkovým krytem, natřen bílou barvou RAL 9010, který je odolný povětrnostním vlivům, je vybaven sítkou proti hmyzu

FUNKCE

V obou variantách Standard a PRO, přibližně každých cca 70 s dojde ke změně směru proudění vzduchu v jednotce, reverzní chod. Jednotka odsává vzduch po dobu 70 sekund, pak se nasává do místnosti vzduch po stejnou dobu. Při odsávání ohřátého vzduchu z místnosti, dojde k ohřátí keramického rekuperátoru, který naakumuluje teplo z odpadního vzduchu, po změně chodu jednotky, když je venkovní chladný vzduch nasáván, dojde k předání naakumulovaného tepla z výměníku čerstvému vzduchu.

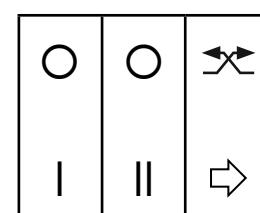
Využije se tak tepelná energie, která by byla jinak ztracena.

Jednotka pracuje při rychlosti zvolené aktivací dvoupolohové spínače "S1", "S2" a "S3" z CTRL-S-I nebo CTRL-S-P (obr. 64)

Stejné funkčnosti lze dosáhnout s CTRL-S-I nebo CTRL-S-P, nebo s dvěma 3-polohovými spínači.

"S1"	"S2"	Funkce
○	○	OFF
I	○	Rychlos 1
○	II	Rychlos 2
I	II	Rychlos 3

"S3"	Funkce
	Jednotka rekuperuje (přívod/odvod vzduchu v cyklech)
	Free cooling/volné chlazení (jednotka pouze odvádí vzduch)



S3 přepínač aktivuje režim "Freecooling / volné chlazení" (by-pass), který zastavuje střídavé proudění a udržuje ventilátor v režimu pouze odtahu vzduchu z místnosti, aby se zabránilo rekuperaci tepla.

Na předním čelním krytu LED dioda indikuje, zda je "Freecooling / volné chlazení" zapnuté.

Automatický režim "Boost" může být aktivován pomocí spínače nebo čidel, jako je SEN-HY, SEN-PIR nebo SEN-CO2, které jsou zapojeny paralelně ke spínači S2.

Schéma zapojení: Obr. 19

SYNCHRONIZACE

Pokud jsou jednotky instalovány v páru, musí být synchronizovány tak, že když jedna jednotka odsává vzduch z místnosti, tak druhá ho přivádí z venkovního prostředí a obráceně.

Toho je dosaženo nastavením jumperu. (Obr. 21A-21B)

RESET SYNCHRONIZACE

møžnost 1: při zapojení dvou nebo více jednotek na jeden hlavní jistič je potřeba pro reset synchronizace nejprve vypnout hlavní jistič a následně ho zapnout pro obnovení synchronizace (obr. 38).

møžnost 2: pokud není více jednotek připojených k hlavnímu jističi, pro resetování synchronizace stiskněte na každé jednotce černý pin po dobu min. 3 sekund (obr. 40).

SYNCHRONIZACE JEDNOTEK PŘI ZAPOJENÍ JEDNOHO OVLADAČE

Pokud jsou dvě nebo více jednotek ovládané pomocí jednoho ovladače CTRL-S-I nebo CTRL-S-P, vždy pracují synchronizovaně. Schéma zapojení obr. 19D

NÁVOD

NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU

POZICE JUMPER

Nastavení pozice jumpera "A" jednotka pracuje pouze v režimu přívod obr. 21A
Nastavení pozice jumpera "B" jednotka pracuje pouze v režimu přívod obr. 21B

Pozice jumpera definuje směr proudění vzduchu při aktivaci jednotky (při synchronizaci) a směr proudění vzduchu v režimu "Freecooling" / volné chlazení

OBSLUHA A ÚDRŽBA

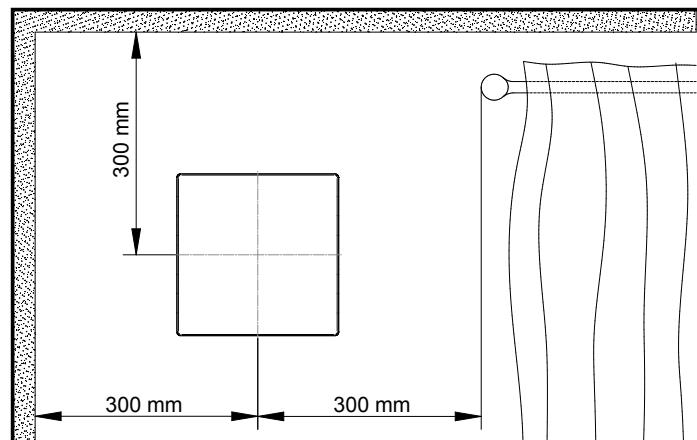
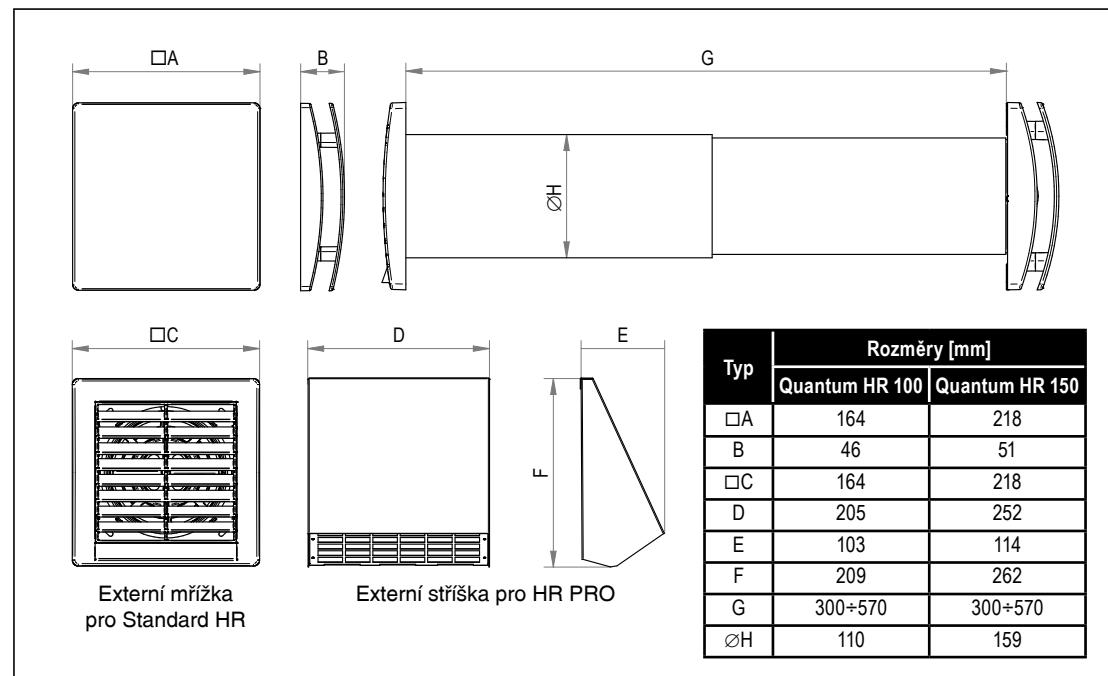
Údržbu lze provádět dle Obr. 41 a 48, může ji provádět uživatel a kvalifikovaná osoba. Musí se provádět v souladu s místními předpisy a nařízeními.

Před údržbou se ujistěte se, že síťové napájení jednotky je odpojeno (Obr. 49). Čištění výměníku tepla se může provádět také z vnější strany tubusu jednotky.

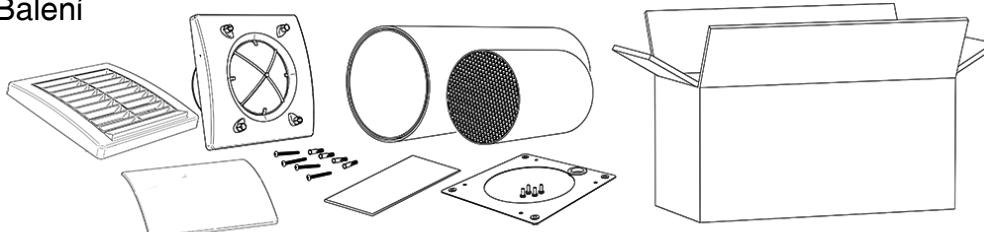
SOULAD S NORMAMI

Jednotka je vyrobena v souladu s 2006/95 / EC Směrnice o nízkém napětí (LVD) a 2004/108 / EC Elektromagnetická kompatibilita (EMC), také v souladu s následujícími normami: Elektrická bezpečnost EN60335-1 (2008); EN 60335-2-80 (2005); EN 60335-2-80 / A2 (2009); Elektromagnetická kompatibilita EN 55014-1 (2006) + A1 + A2; EN 55014-2 (1997) + A1 (2001) + A2 (2008) + IS1 (2007), EN 61000-3-2 (2006) + A1 (2009) + A2 (2009); EN 61000-3-3 (2008).

ROZMĚRY

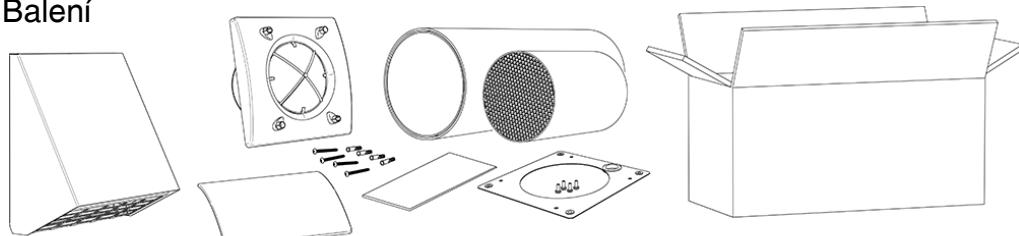


1 Balení



QUANTUM HR 100 - QUANTUM HR 150 (STANDARD)

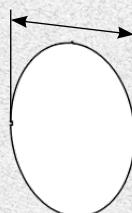
2 Balení



QUANTUM HR 100 PRO - QUANTUM HR 150 PRO

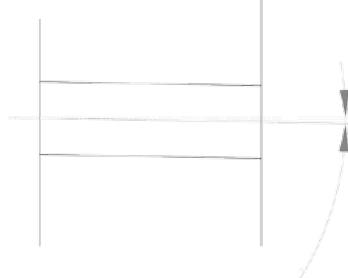
3

min. 110 mm HR100
min. 160 mm HR150



4 interiér

exteriér

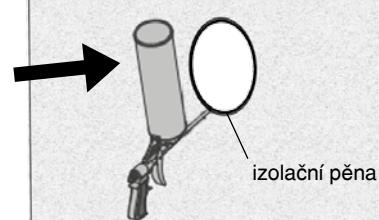


1° - 2°

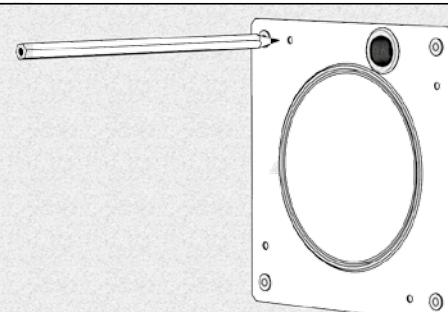
5



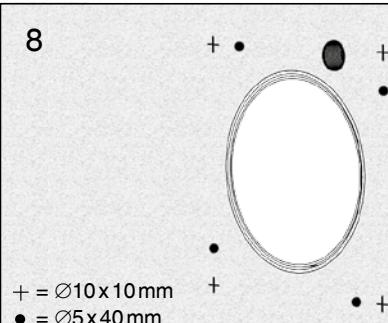
6



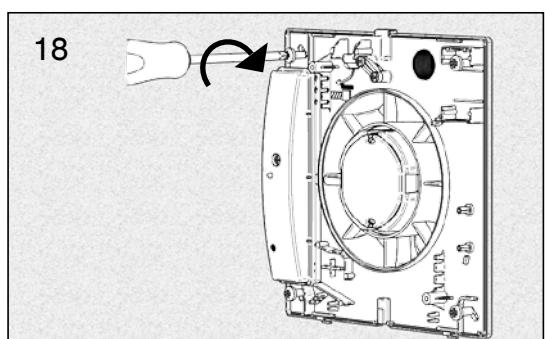
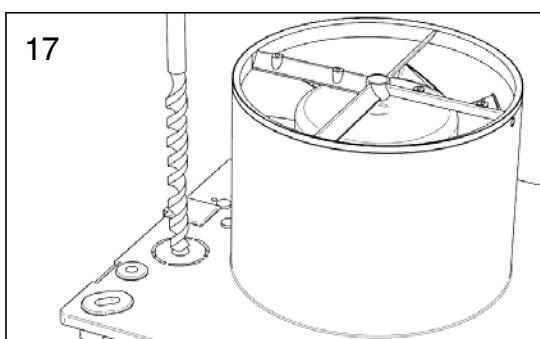
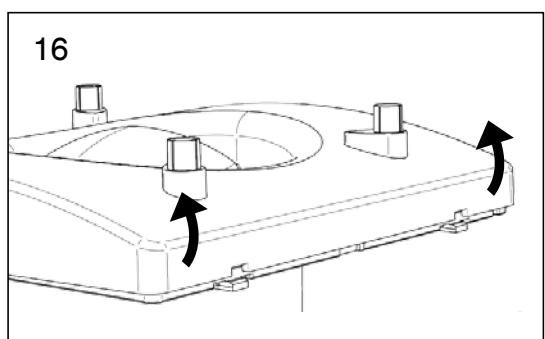
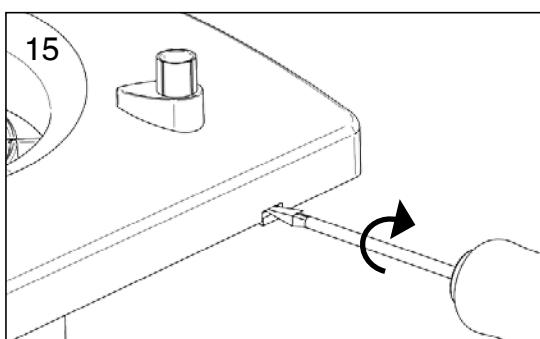
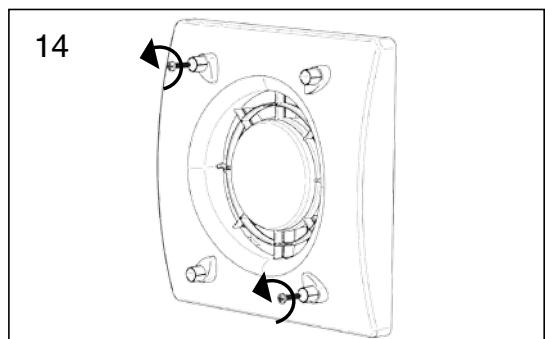
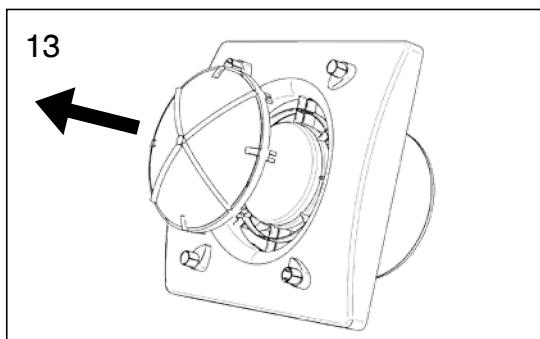
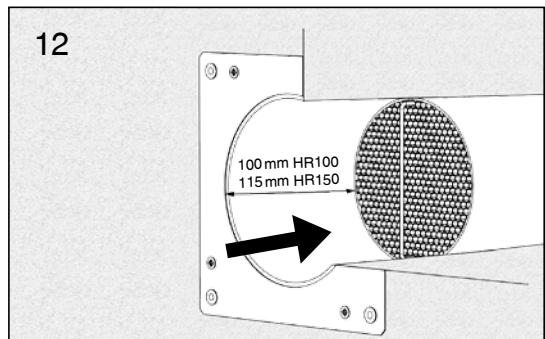
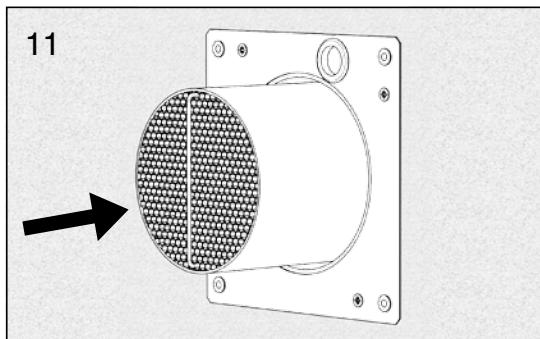
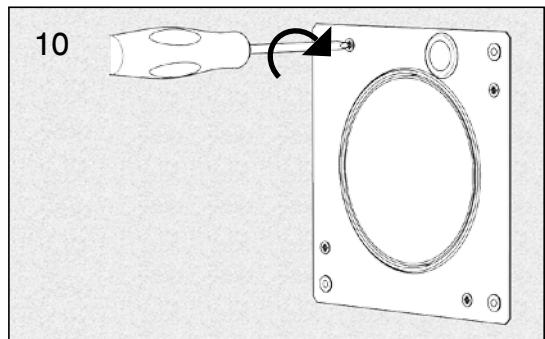
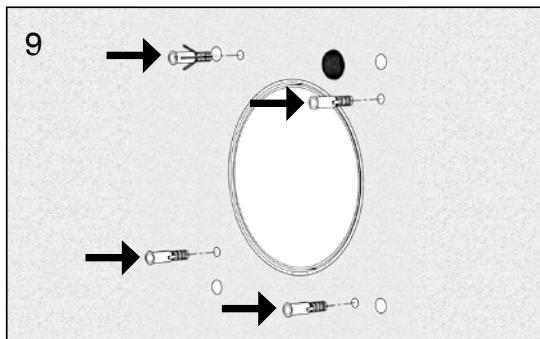
7



8



NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU

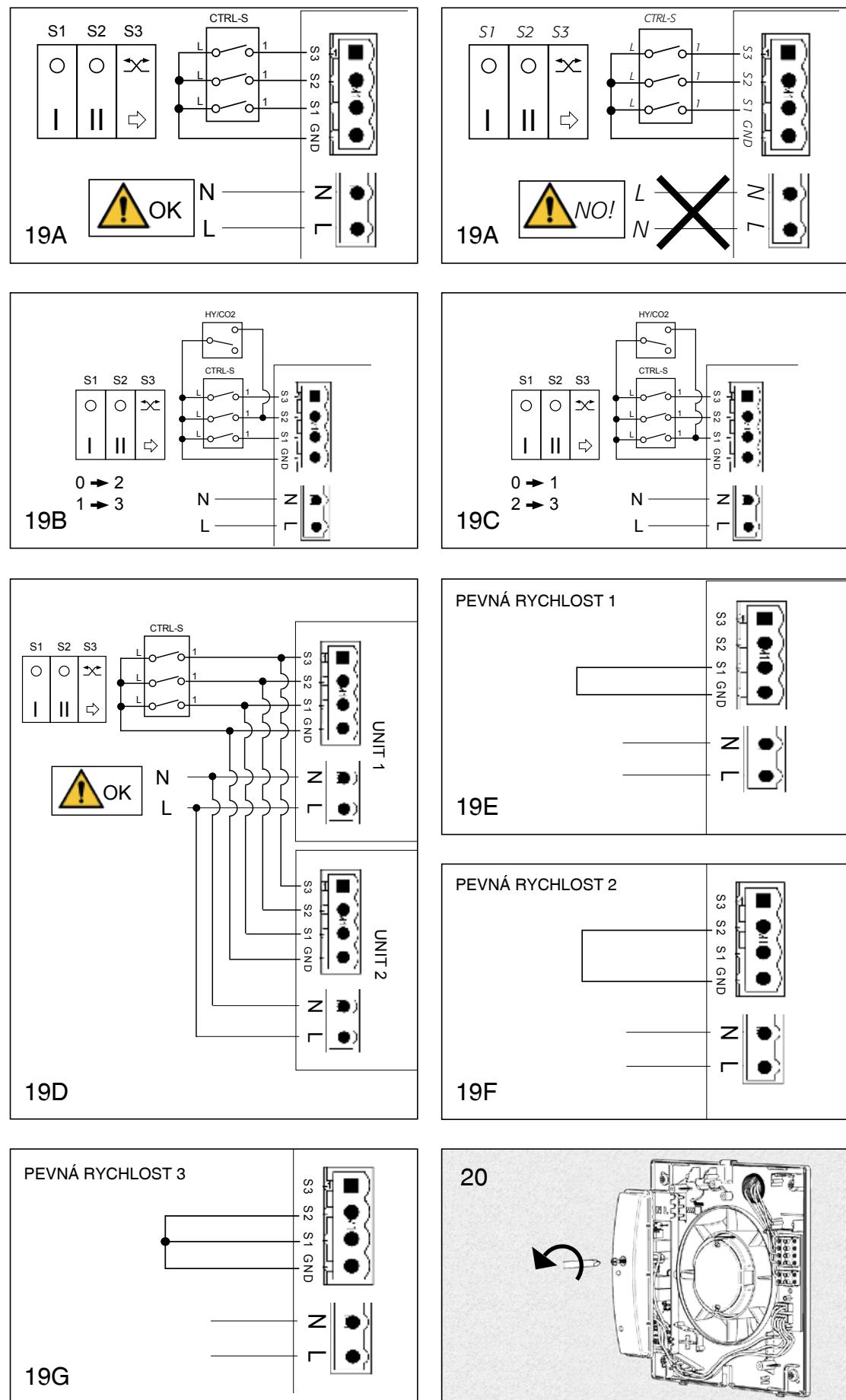


MULTIVAC
AIRVANCE GROUP

Multi-VAC spol. s r.o. - www.multivac.cz; tel. +420 841 156 156
Pardubice – pardubice@multivac.cz
Praha – ricany@multivac.cz
Brno – brno@multivac.cz
Nový Jičín – njicin@multivac.cz

Multi-VAC SK spol. s r.o. – www.multivac.sk
Bratislava – tel. +421 2 45 64 64 74, bratislava@multivac.sk
Košice – tel. +421 41 286 12 12, kosice@multivac.sk

NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU



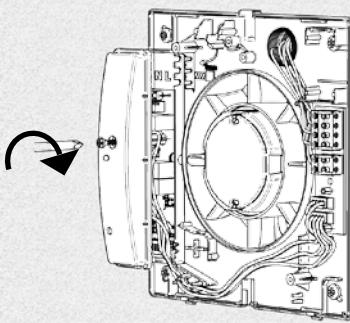
NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU

21A

POZICE JUMPER

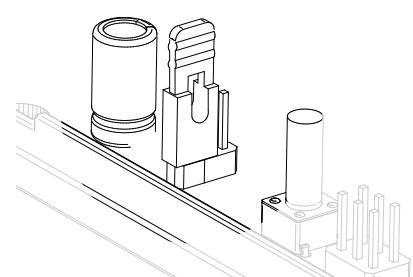
přívod vzduchu

22

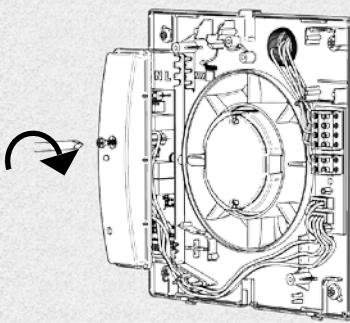


21B

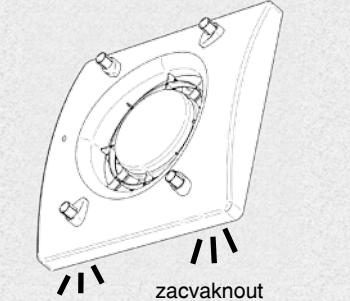
POZICE JUMPER



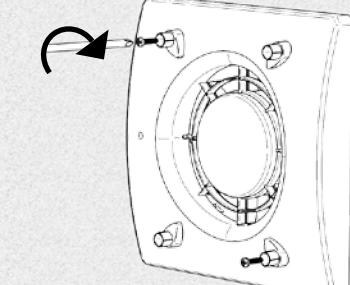
23



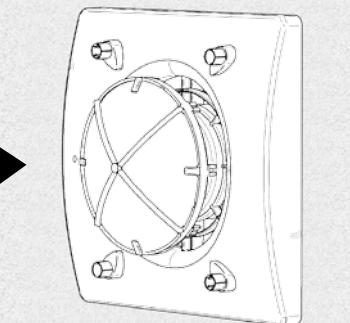
24



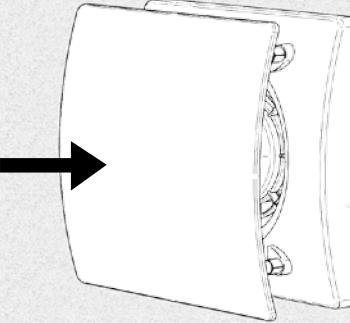
25



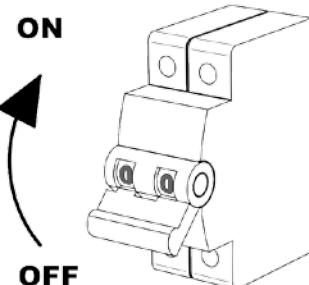
26



27

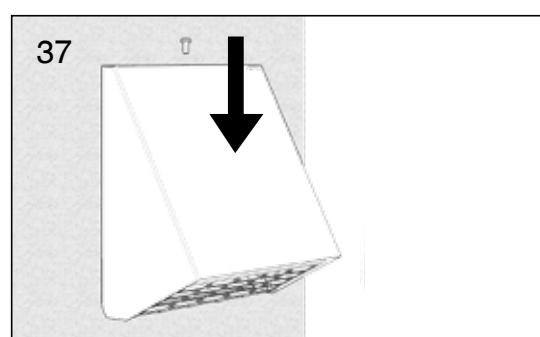
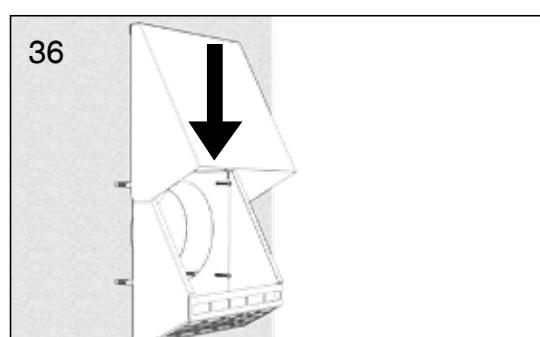
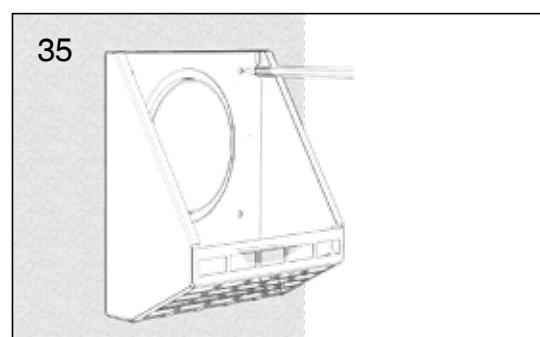
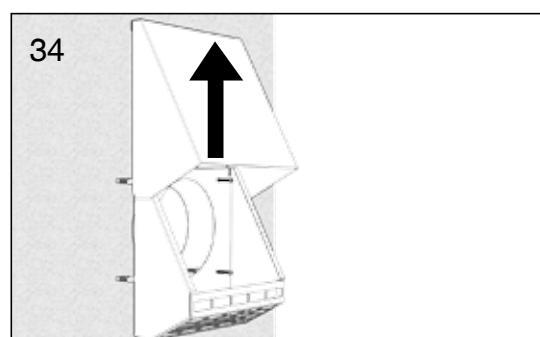
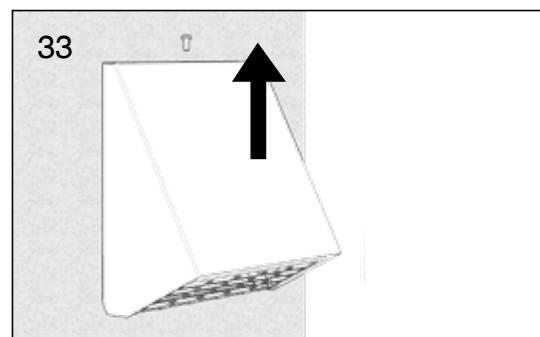
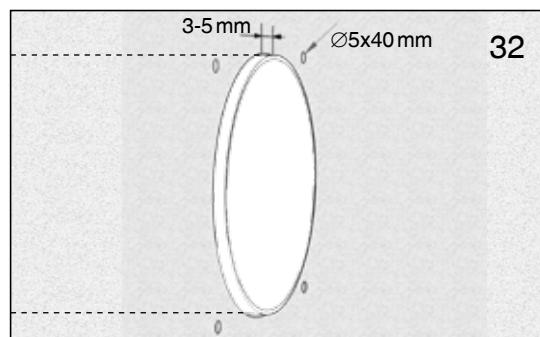
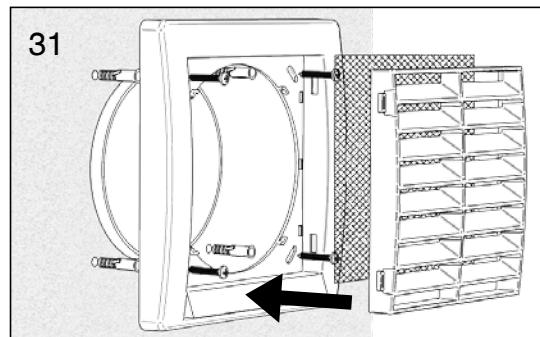
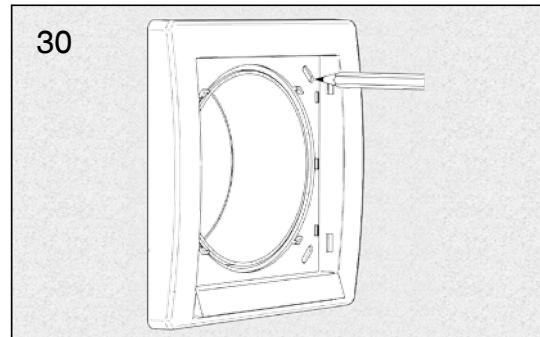
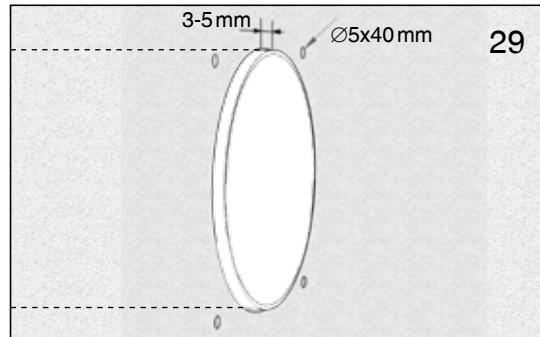


28



NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU

EXTERNÍ MŘÍŽKA PRO
QUANTUM HR STANDARD

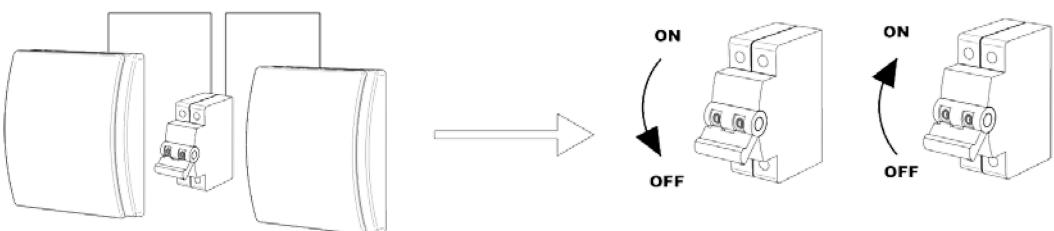


NÁVOD

NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU

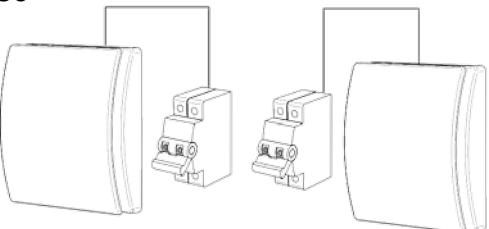
NASTAVENÍ SYNCHRONIZACE
DVOU JEDNOTEK
(MOŽNOST 1)

38

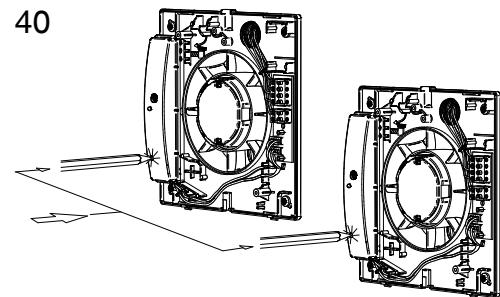


NASTAVENÍ SYNCHRONIZACE
DVOU JEDNOTEK
(MOŽNOST 2)

39



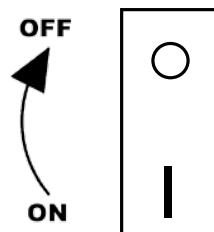
40



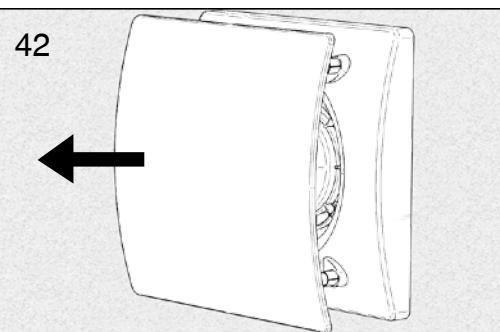
ČIŠTĚní FILTRU (ÚDRŽBA)

Může provádět uživatel

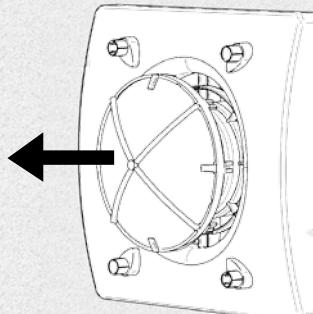
41



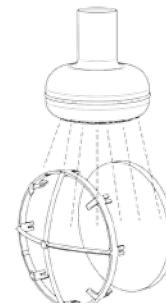
42



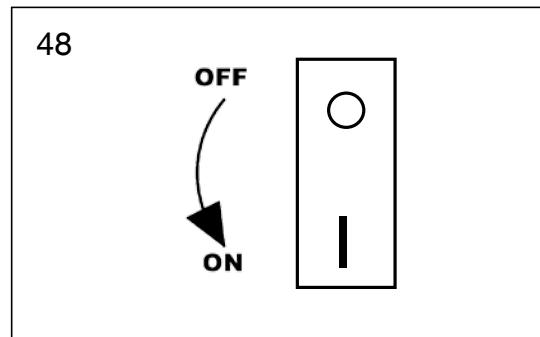
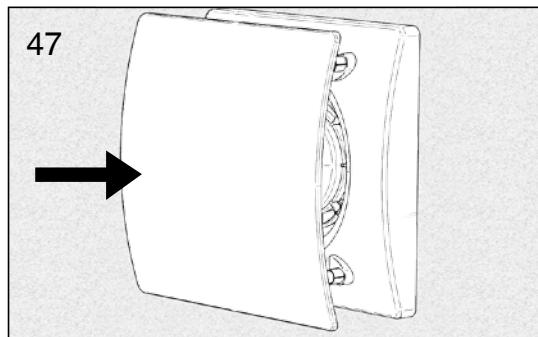
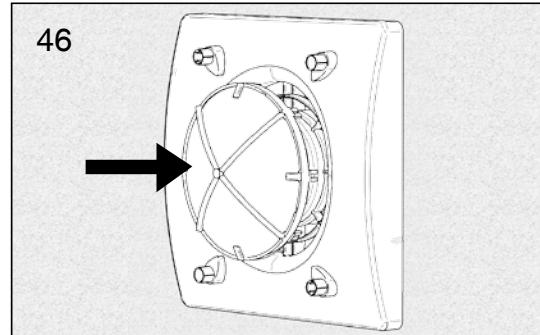
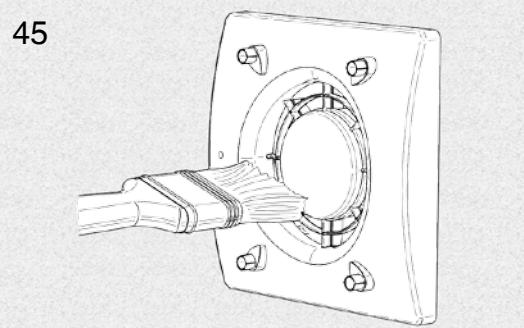
43



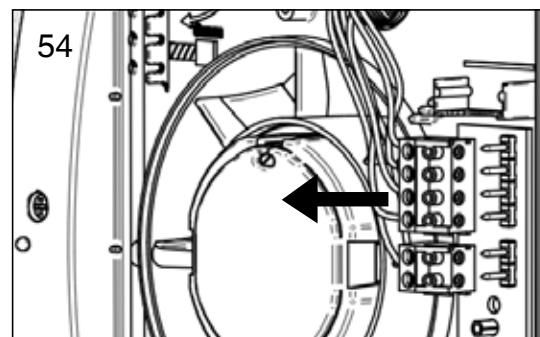
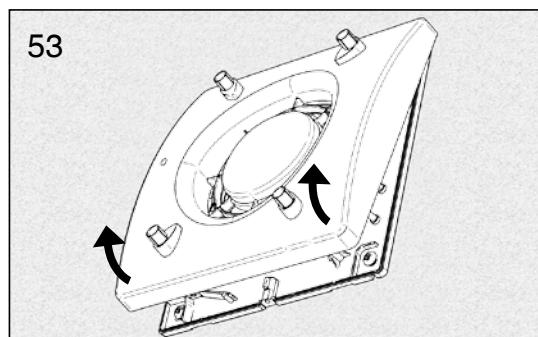
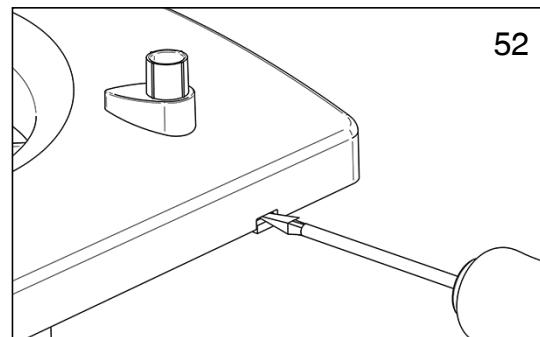
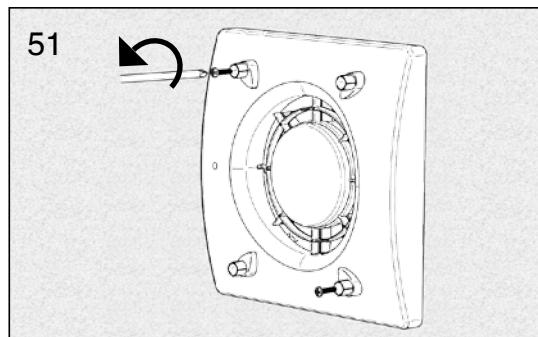
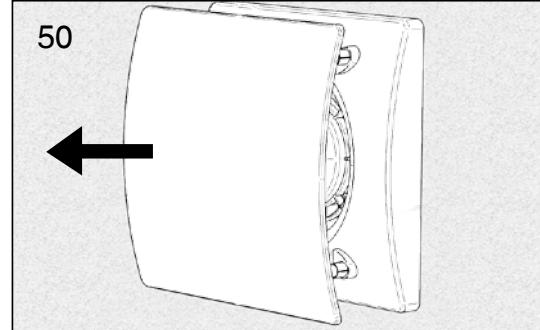
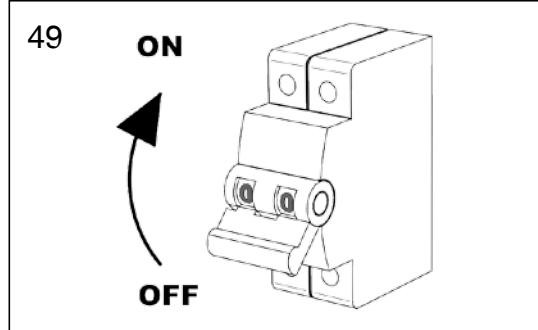
44



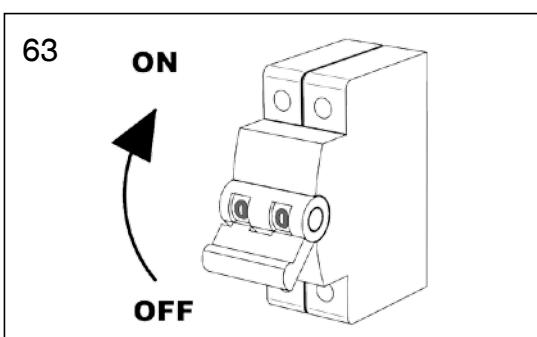
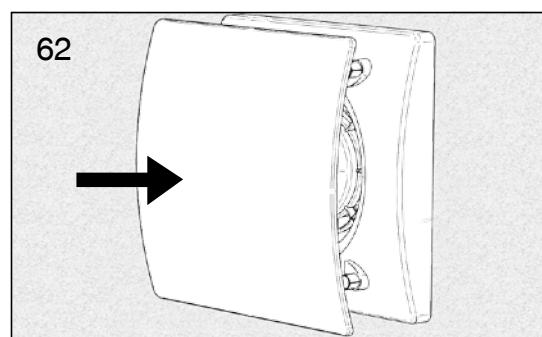
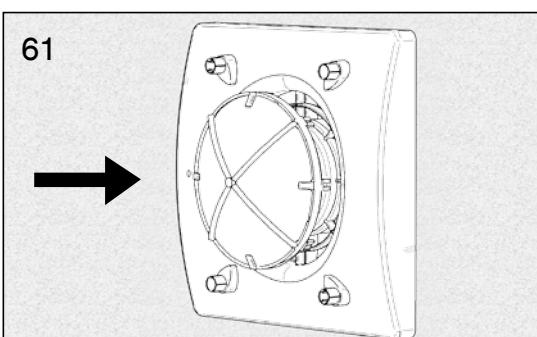
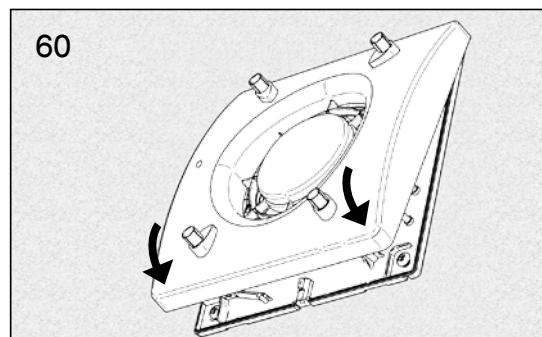
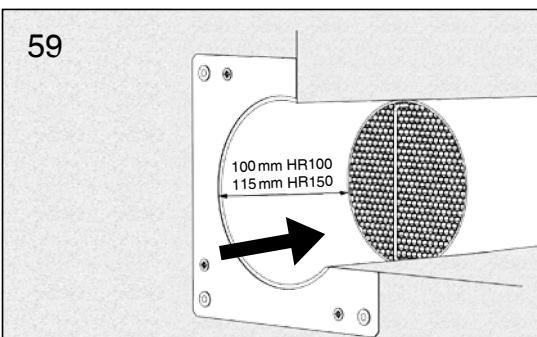
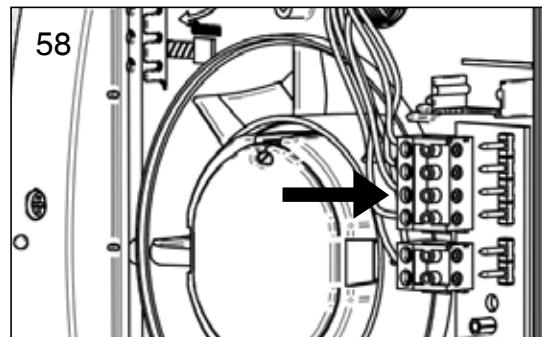
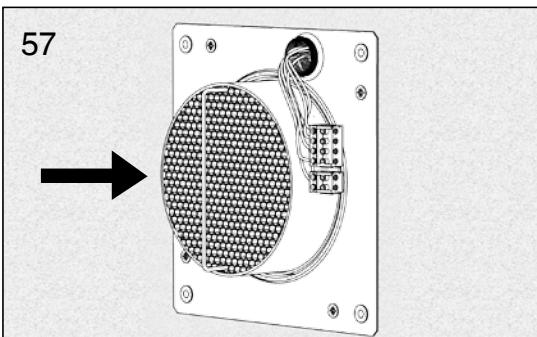
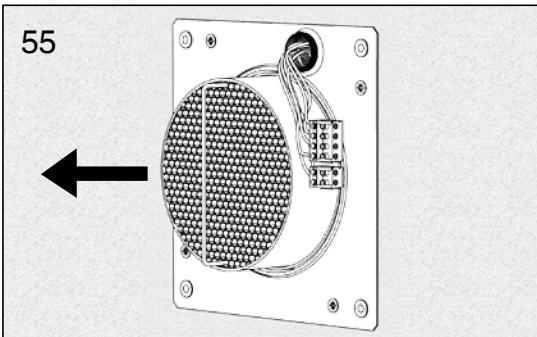
NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU



ČIŠTĚNÍ REKUPERÁTORU
(SERVISNÍ FIRMA)



NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU



NÁVOD NA MONTÁŽ, OBSLUHU A ÚDRŽBU

OVLADAČ
JAKO DOPORUČENÉ
PŘÍSLUŠENSTVÍ



Obr. 64 CTRL-S

LIKVIDACE A RECYKLACE



Informace o likvidaci jednotek po ukončení jejich životnosti. Výrobek je vyroben v souladu se směrnicí EU 2002/96 / ES. Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento produkt musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu na konci své životnosti. Uživatel proto musí likvidovat daný výrobek na vhodném místě a to určeném pro elektronickou a elektrotechnickou likvidaci odpadů, jako jsou sběrná místa, anebo poslat výrobek zpět prodejci. Oddělený sběr vyřazených zařízení pro recyklace, zpracování a k životnímu prostředí likvidace pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a podporuje recyklaci materiálů, které tvoří zařízení. Nesprávná likvidace výrobku uživatelem může mít za následek správní sankce, jak je stanoveno zákonem.